

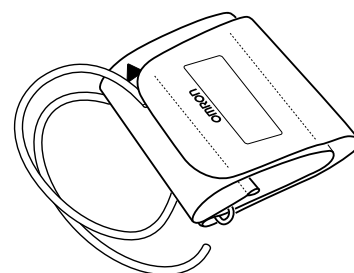
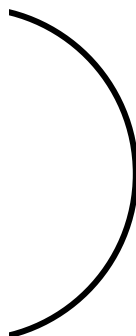
## Prodloužená manžeta CW

Manžeta pro normální i silnou paži k měřičům krevního tlaku Omron

• *Návod k použití*

CZ

All for Healthcare



## Prodloužená manžeta CW

Manžeta pro normální i silnou paži k měřičům krevního tlaku Omron

• *Návod k použití*

CZ

All for Healthcare

## Prodloužená manžeta CW (HEM-RML30)



Děkujeme vám za zakoupení prodloužené manžety společnosti OMRON. Obvod paže pro tuto manžetu je 22 až 42 centimetrů. Prodloužená manžeta společnosti OMRON může být připojena na různé monitory krevního tlaku společnosti OMRON. Konzultujte prosím původní návod k použití vašeho monitoru krevního tlaku. Ověřte si prosím, kterou zástrčku na vašem přístroji je třeba použít. Připojte správnou zástrčku pro přívod vzduchu k příslušné hadičce.

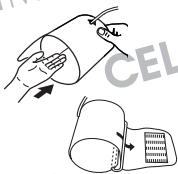
**Před použitím manžety si důkladně přečtěte tento návod k použití. Návod si ponechte pro budoucí použití.**

### ⚠ Upozornění

- S touto manžetou používejte pouze schválený monitor krevního tlaku.
- Manžetu neperte ani nenamáčejte.

### Návod k použití

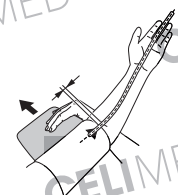
1.



1. Protáhněte paži skrz smyčku manžety.

**Poznámka:** Pokud manžeta není složena, protáhněte konec manžety, který je nejdále od hadiček, skrz kovový kroužek ve tvaru D tak, aby se vytvořila smyčka. Hladká látka musí být uvnitř smyčky manžety.

2.



2. Správně umístěte paži.
- 1) Vzduchová hadička by měla vést po vnitřní straně předloktí směrem do dlaně, rovnoběžně s prostředníčkem.
  - 2) Dolní část manžety se musí nacházet přibližně 1 až 2 cm nad loketním ohybem.
  - 3) Umístěte manžetu na paži tak, aby byla značka (šipka pod hadičkou) vystředěna na vnitřní části paže a odtud směřovala dolů.

#### Poznámky:

- Nepřikládejte manžetu přes silné oděvy a nevyhrnujte si rukáv, je-li příliš těsný.
- Manžetu vyrovnejte do výšky vašeho srdce (do výšky prsou). V případě potřeby použijte polštářek nebo jinou vhodnou podložku k podepření lokte.



3.

### Údržba

#### Měření na pravé paži

Upevněte manžetu tak, aby vzduchová hadička vedla kolem lokte na straně malíčku.

- Dávejte pozor, abyste paži nepoložili na vzduchovou hadičku. Omezil by se tím průtok vzduchu do manžety.
- Manžeta by měla být 1 až 2 cm nad loketním ohybem.

3. Poté, co je manžeta správně umístěna, PEVNĚ utáhněte pásek se suchým zipem.

- Skvrny na manžetě se dají opatrně odstranit vlhkým hadříkem a mýdlovou vodou.
- Neskládejte manžetu ani vzduchovou hadičku příliš těsně a nepřehýbejte je.
- Manžetu neskladujte za následujících okolností:
  - Manžeta je mokrá.
  - Na místech vystavených extrémním teplotám, vlhkosti, přímému slunečnímu světlu nebo korozivním výparům.
  - Na místech vystavených vibracím či úderům nebo na nakloněných místech.

### CE

Tato manžeta vyhovuje ustanovením směrnice ES 93/42/EHS (Směrnice o lékařských zařízeních).

<b>Výrobce</b> 	<b>OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.</b> 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, Kyoto, 617-0002 JAPONSKO
<b>Zástupce pro EU</b> 	<b>OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V.</b> Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, NIZOZEMSKO www.omron-healthcare.com
<b>Výrobní závod</b>	<b>OMRON (DALIAN) CO., LTD.</b> Dalian, ČINA
<b>Pobočka</b>	<b>OMRON HEALTHCARE UK LTD.</b> Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, U.K.
	<b>OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH</b> John-Deere-Str. 81a, 68163 Mannheim, NĚMECKO www.omron-medizintechnik.de
<b>Distribuce a servis pro ČR</b>	<b>OMRON SANTÉ FRANCE SAS</b> 14, rue de Lisbonne, 93561 Rosny-sous-Bois Cedex, FRANCIE
	<b>CELIMED s.r.o.</b> Sociální péče 3487/5a, 40011 Ústí nad Labem požární servis - tel.: 475 208 180, e-mail: info@celimed.cz www.celimed.cz

Tento produkt společnosti OMRON je vyroben v souladu s přísným systémem pro kontrolu kvality společnosti OMRON HEALTHCARE Co. Ltd., JAPONSKO.

## Prodloužená manžeta CW (HEM-RML30)



Děkujeme vám za zakoupení prodloužené manžety společnosti OMRON. Obvod paže pro tuto manžetu je 22 až 42 centimetrů. Prodloužená manžeta společnosti OMRON může být připojena na různé monitory krevního tlaku společnosti OMRON. Konzultujte prosím původní návod k použití vašeho monitoru krevního tlaku. Ověřte si prosím, kterou zástrčku na vašem přístroji je třeba použít. Připojte správnou zástrčku pro přívod vzduchu k příslušné hadičce.

**Před použitím manžety si důkladně přečtěte tento návod k použití. Návod si ponechte pro budoucí použití.**

### ⚠ Upozornění

- S touto manžetou používejte pouze schválený monitor krevního tlaku.
- Manžetu neperte ani nenamáčejte.

### Návod k použití

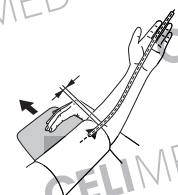
1.



1. Protáhněte paži skrz smyčku manžety.

**Poznámka:** Pokud manžeta není složena, protáhněte konec manžety, který je nejdále od hadiček, skrz kovový kroužek ve tvaru D tak, aby se vytvořila smyčka. Hladká látka musí být uvnitř smyčky manžety.

2.



2. Správně umístěte paži.
- 1) Vzduchová hadička by měla vést po vnitřní straně předloktí směrem do dlaně, rovnoběžně s prostředníčkem.
  - 2) Dolní část manžety se musí nacházet přibližně 1 až 2 cm nad loketním ohybem.
  - 3) Umístěte manžetu na paži tak, aby byla značka (šipka pod hadičkou) vystředěna na vnitřní části paže a odtud směřovala dolů.

#### Poznámky:

- Nepřikládejte manžetu přes silné oděvy a nevyhrnujte si rukáv, je-li příliš těsný.
- Manžetu vyrovnejte do výšky vašeho srdce (do výšky prsou). V případě potřeby použijte polštářek nebo jinou vhodnou podložku k podepření lokte.



3.

### Údržba

#### Měření na pravé paži

Upevněte manžetu tak, aby vzduchová hadička vedla kolem lokte na straně malíčku.

- Dávejte pozor, abyste paži nepoložili na vzduchovou hadičku. Omezil by se tím průtok vzduchu do manžety.
- Manžeta by měla být 1 až 2 cm nad loketním ohybem.

3. Poté, co je manžeta správně umístěna, PEVNĚ utáhněte pásek se suchým zipem.

- Skvrny na manžetě se dají opatrně odstranit vlhkým hadříkem a mýdlovou vodou.
- Neskládejte manžetu ani vzduchovou hadičku příliš těsně a nepřehýbejte je.
- Manžetu neskladujte za následujících okolností:
  - Manžeta je mokrá.
  - Na místech vystavených extrémním teplotám, vlhkosti, přímému slunečnímu světlu nebo korozivním výparům.
  - Na místech vystavených vibracím či úderům nebo na nakloněných místech.

### CE

Tato manžeta vyhovuje ustanovením směrnice ES 93/42/EHS (Směrnice o lékařských zařízeních).

<b>Výrobce</b> 	<b>OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.</b> 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, Kyoto, 617-0002 JAPONSKO
<b>Zástupce pro EU</b> 	<b>OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V.</b> Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, NIZOZEMSKO www.omron-healthcare.com
<b>Výrobní závod</b>	<b>OMRON (DALIAN) CO., LTD.</b> Dalian, ČINA
<b>Pobočka</b>	<b>OMRON HEALTHCARE UK LTD.</b> Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, U.K.
	<b>OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH</b> John-Deere-Str. 81a, 68163 Mannheim, NĚMECKO www.omron-medizintechnik.de
<b>Distribuce a servis pro ČR</b>	<b>OMRON SANTÉ FRANCE SAS</b> 14, rue de Lisbonne, 93561 Rosny-sous-Bois Cedex, FRANCIE
	<b>CELIMED s.r.o.</b> Sociální péče 3487/5a, 40011 Ústí nad Labem požární servis - tel.: 475 208 180, e-mail: info@celimed.cz www.celimed.cz

Tento produkt společnosti OMRON je vyroben v souladu s přísným systémem pro kontrolu kvality společnosti OMRON HEALTHCARE Co. Ltd., JAPONSKO.